

قانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨٠

بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥
بإصدار قانون التقاعد والتأمين والمعاشات للقوات المسلحة

باسم الشعب
رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه وقد أصدرناه .

(المادة الأولى)

يستبدل بنصوص المواد ٥ بند (أ) فقرة أولى ، ٧ فقرة ثانية ، ١٨ ، ١٨ ، ٥٣ بند (أ) ،
١١٣ ، ١٢٢ من القانون ٩٠ لسنة ١٩٧٥ بإصدار قانون التقاعد والتأمين والمعاشات
للقوات المسلحة النصوص الآتية :

مادة ٥ بند (أ) فقرة أولى : إبداء الرغبة كتابة في حساب تلك المدد كلها أو بعضها ،
والبدء في سداد المبالغ المستحقة في ميعاد لا يجاوز تاريخ انتهاء الخدمة ، وإلا سرت في شأن
تلك المدد الأحكام الواردة في الفقرة الأخيرة من المادة (٤) ، وإذا تم إبداء الرغبة في
الضم فإنه لا يجوز العدول عنها لأي سبب من الأسباب .

مادة ٧ - فقرة ثانية : على أنه بالنسبة للمتفعين أو أصحاب المعاشات الذين يقومون
بسداد احتياطي المعاش عن المدة السابقة على أقساط لمدى الحياة أو لمدد تزيد على ١٥ سنة
يوقف تحصيل الأقساط منهم بعد مضي ١٥ سنة من بداية التحصيل ولا يترتب على ذلك
رد أي فروق مالية عن الماضي .

مادة ١٨ - إذا قل معاش المنتفع أو المستحقين عنه عن ٥٠ جنيها شهريا وزادت
مدة خدمته على ٢٨,٨ سنة ، يسوى معاشه على أساس راتبه ومدة خدمته كاملة بحد أقصى
٣٦ سنة على ألا يجاوز المعاش ٥٠ جنيها شهريا ، وإذا زادت مدة خدمته على ذلك
صرفت له مكافأة الخدمة الزائدة المقررة بالمادة (١٧) .

ويجوز للمتفع أو المستحقين عنه خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الاخطار بربط المعاش
طبقا لحكم الفقرة السابقة طلب تسويته على أساس الراتب الأخير ومدة الخدمة بحد
أقصى $\frac{4}{5}$ آخر راتب استحقه المنتفع ، ويصرف عن المدة الزائدة على ٢٨,٨ سنة المكافأة
المقررة بالمادة (١٧) وفي هذه الحالة لا يجوز تقرير معاش استثنائي له أو للمستحقين عنه .

مادة ٥٣ - بند (١) : يجمع المستحق بين الدخل والمعاش بما لا يتجاوز ٣٠ جنيتها شهريا وذلك مع عدم الاخلال بالحق في الجمع بين المعاش والدخل بما يتجاوز الحد المذكور بالنسبة لمن كان لهم هذا الحق من العاملين بأى من القوانين المنصوص عليها في المادة الثانية من قانون الإصدار .

مادة ١١٣ - مع مراعاة أحكام القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٧٦ بشأن تعديل بعض أحكام النفقات لا يجوز الجز أو التزول عن معاش المنتفع أو صاحب المعاش أو المستفيدين أو المستحقين إلا للوفاء بالديون الآتية وفي حدود الربع :

(١) النفقات .

(٢) المبالغ المستحقة وفقا لأحكام هذا القانون أو لاسترداد مبالغ صرفت بدون وجه حق بالمخالفة لأحكامه .

(٣) قروض مؤسسة القروض لضباط القوات المسلحة .

(٤) قروض مؤسسة صندوق الجلاء للقوات المسلحة .

(٥) مستحقات الشركة العامة الاقتصادية بالقوات المسلحة .

وعند التراجع بين أى من الديون المنصوص عليها في البند (٢) وما بعده ودين النفقات المنصوص عليه في البند (١) يبدأ بنخص دين النفقة في حدود الجزء الجائز الجز عليه محصوما منه الثمن للوفاء لما عداه من الديون .

فإذا تراجعت الديون المنصوص عليها في البند (٢) وما بعده فيما بينهم قسم المبلغ الجائز الجز عليه قسمة غرما .

كما يجوز الجز والتزول عن معاش المنتفع أو صاحب المعاش لسداد ما هو مستحق عليه من أقساط الاستبدال وقروض بنك ناصر الاجتماعى .

وفي حالة وفاة المنتفع أو صاحب المعاش يكون تصيل متجمدا ما استحق عليه قبل الوفاة من أقساط الاستبدال أو القروض لمؤسسة القروض لضباط القوات المسلحة أو الشركة العامة الاقتصادية للقوات المسلحة من مستحقات الوراثة أو المستفيدين أو المستحقين بنسبة نصيب كل منهم على ألا يتجاوز الخمم ربع ما هو مستحق له من معاش .

ويجوز لإدارة التأمين والمعاشات للقوات المسلحة قبول تقييد المبالغ المنصوص عليها في البند (٢) سالف الذكر على المنتفع أو صاحب المعاش على أقساط لا تجاوز مائة قسط، و يوقف اقتطاع هذه الأقساط في حالة الوفاة أو في حالة انتهاء الخدمة بسبب عدم اللياقة الصحية .

مادة ٢٢ - تزداد المعاشات المستحقة لأصحاب المعاشات وكذلك معاشات المستحقين عن المتفيعين أو عن أصحاب المعاشات المعاميين بأحكام قوانين المعاشات السابقة على ١٩٦٤/٣/٢١ بنسبة ١٠٪ من أصل المعاشات المستحقة لهم ، عدا الحالات التي أعيد تسويتها طبقاً لأحكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ والقوانين المعدلة له وأصحاب المعاشات والمستحقين الذين ينتفون بحكم البند (٤) من المادة (١١٨) من القانون رقم ٩٠ لسنة ١١٧٥ والمتفيعين بحكم المادة ١٢٠ ممن تحددت رتب أقرانهم بعد ١٩٦٤/٣/٢١ وكذلك الحالات التي رتب معاشاتهم استثنائياً ما لم تكن نسبة الـ ١٠٪ أفضل .

وفي جميع الأحوال لا يترتب على زيادة المعاشات أي تعديل في إعانة غلاء المعيشة المقررة لهم ، كما لا يجوز أن يترتب على تلك الزيادة تجاوز الحد الأقصى المنصوص عليه في المادة (١٩) .

(المادة الثانية)

تضاف لحالات الجدول رقم (١) المرافق للقانون ٩٠ لسنة ١٩٧٥ بإصدار قانون التقاعد والتأمين والمعاشات للقوات المسلحة المشار إليه الحالة الآتية :

| الأنصبة المستحقة للمعاش | | | | المستحق في المعاش | رقم الحالة |
|-------------------------|----------------------|---------|------------------|--|------------|
| الإخوة والأخوات | الوالدين | الأولاد | الأرملة أو الزوج | | |
| ربع لأيهم أو لهم جميعاً | نصف لأيهما أو كليهما | | | والد واحد أو والدين وأخ أو أخت أو أكثر | ١٢ |

وتسرى الأحكام المستحدثة بهذه المادة في شأن الحالات التي وقعت قبل العمل بهذا القانون على ألا تصرف فروق مالية عن الماضي .

(المادة الثالثة)

يستبدل بالقاعدة رقم ١٢ من القواعد الملحقه بالجدول رقم (١) المرافق للقانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ المشار إليه القاعدة الآتية :

عند وفاة أحد الوالدين في الحالتين رقم (١٠)، (١٢) فإن نصيبه يؤول إلى الآخر منهما، وفي حالة وفاته يؤول نصيب الوالدين للإخوة والأخوات بما لا يجاوز النصيب المحدد بالحالة رقم (١١) .

كما يسرى هذا الحكم في حالة وفاة الوالدين في الحالة رقم ٢ على أن يكون النصيب الذي يؤول للإخوة والأخوات في حدود ربع معاش المورث .
وتسرى الأحكام المستحدثة بهذه المادة في شأن الحالات التي وقعت قبل العمل بهذا القانون على ألا تصرف فروق مالية عن الماضي .

(المادة الرابعة)

يستبدل بنص المادة السادسة من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٨ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ النص الآتي :

يعامل أفراد القوات المسلحة الفرعية (السواحل والحدود والموانئ والمنازل والمصائد) من العسكريين الذين انتهت خدمتهم قبل ١٩٦٩/١/٢ وكذلك المستحقين عنهم من حيث المعاش بأحكام قوانين المعاشات العسكرية المعمول بها في تاريخ انتهاء خدمة كل منهم ، على ألا يقل المعاش الذي يصرف لهم عن الحد الأدنى للمعاشات العسكرية بمراعاة مايلي :

أولاً : تطبيق حكم المادة ١١٧ ، والبند (٥) من المادة ١١٨ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ المشار إليه ، والمادة الخامسة من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٨

ثانياً : إفادتهم من الزيادات المقررة في القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ المشار إليه والقانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٧٨ بزيادة المعاشات العسكرية .

وتتأد تسوية معاشات المستحقين عن المستشهدين منهم بما يعادل معاشات أقرانهم من نفس الرتبة أو الدرجة الأصلية من أفراد القوات المسلحة الرئيسية .

وتتولى الهيئة العامة للتأمين والمعاشات تسوية وصرف المعاشات المستحقة بمقتضى هذه المادة ، وكذلك معاشات من ينتفع منهم بحكم المادة ١٢٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ المشار إليه .

(المادة الخامسة)

تضاف إلى المواد ٤ ، ٦ ، ١٧ ، ١٩ ، ١٠٥ من القانون رقم ٩ لسنة ١٩٧٥ المشار إليه النصوص الآتية :

مادة (٤) يضاف في نهاية البند (٥) ما يلي :

”وباستثناء مدد التجنيد لا تحسب المدد المنصوص عليها في الفقرة الأولى من هذا البند بالنسبة لمن تتهى خدمته بناء على طلبه أو بالاستقالة أو بالاستغناء عن خدمته أو بالطرء أو الرقت“ .

مادة ٦ - يضاف إليها فقرة ثانية نصها الآتى :

”ويتم حساب احتياطي المعاش المنصوص عليه في الفقرة السابقة وفقا للجدول رقم ٤ المرفق بقانون التأمين الاجتماعى الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ وعلى أساس سن وأجر المتفع فى تاريخ انتهاء خدمته المدنية“ .

مادة ١٧ - يضاف إليها فقرة أخيرة نصها الآتى :

”وفى حالة إعادة المتفع للخدمة أو إلغاء قرار إحالته إلى التقاعد بعد صرف المكافأة لا تسترد منه ويخصم ماسبق صرفه منها من المكافأة التى تتقرر له أو للمستحقين عنه عند انتهاء الخدمة بحسب الأحوال“ .

مادة ٨٩ - يضاف إليها فقرة ثانية نصها الآتى :

”وإذا فقد صاحب المعاش بصرف للمستحقين عنه عند فقده إعانة شهرية تعادل ما هو مقرر عنه من معاش باقتراض وفاته وذلك اعتبارا من أول الشهر الذى فقد فيه إلى أن يظهر على قيد الحياة أو تثبت وفاته حقيقة أو حكما ، وعند ثبوت الوفاة تصرف باقى الحقوق المنصوص عليها فى هذا القانون إلى المستحقين لها فى تاريخ ثبوت الوفاة وذلك بمراعاة حكم الفقرة الثالثة من المادة ٧٧ ، ويستمر صرف الإعانة التى سبق ربطها باعتبارها معاشا ، وتطبق بالنسبة لفقء أصحاب المعاشات وتقرير وفاتهم حكما للقواعد العامة المقررة“ .

مادة ١٠٥ - يضاف بين الفقرة الثالثة والفقرة الرابعة النص الآتي :

”ومع عدم الإخلال بالرسوم المقررة قانونا وبالإعفاء المنصوص عليه في الفقرة الثالثة من المادة ١٠٩ يفرض رسم ثابت قدره مائتي مليم على المحررات التي يطلبها أصحاب المعاشات أو المستحقين من إدارة التأمين والمعاشات للقوات المسلحة أو من جهات صرف المعاشات .

كما يفرض رسم ثابت قدره مائة مليم عن صرف أي مبلغ خلاف المعاش يستحق وفقا لأحكام القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ المشار إليها وذلك إذا تجاوزت قيمة المبلغ عشرة جنيهاً“ .

(المادة السادسة)

تضاف فقرة جديدة إلى المادة الرابعة من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٨ المشار إليه نصها الآتي :

”ويسرى حكم الفقرة السابقة بالنسبة للضباط الذين شغلوا منصب وزير الحربية أو نائبه ممن انتهت خدمتهم قبل ١٠/١/١٩٧٥“ .

(المادة السابعة)

كل من انتهت خدمتهم من الضباط وضباط الشرف وضباط الصف والجنود المتطوعين ومجدي الخدمة ذوى الرواتب العالية قبل ١/١/١٩٦٠ ولم يستحق معاشا يمنح معاشا بواقع ٥٠٪ من آخر راتب استحقه على ألا يقل عن الحد الأدنى للمعاشات العسكرية .

وإذا كان المنتفع قد توفي يصرف المعاش للمستحقين عنه الموجودين على قيد الحياة في تاريخ العمل بهذا القانون .

على أنه يشترط لاستحقاق المعاش توافر شرط المدة المنصوص عليه في المادة ٢٢ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ ، ويراعى عند حساب تلك المدة جبر كسر السنة إلى سنة كاملة إذا كان من شأن ذلك استكمال المدة اللازمة لاستحقاق المعاش .

ويضاف إلى مدة الخدمة المحسوبة في المعاش الضمائم والمدد الإضافية وفقا للقوانين المعمول بها عند انتهاء خدمتهم .

ويعنى المستفيدون من حكم هذه المادة من رد ما يكون قد صرف لهم من مكافآت .
وعلى الجهات التي قامت بتسوية حالاتهم عند انتهاء خدمتهم أن تقوم بربط وصرف
المعاشات للمستفيدين من حكم هذه المادة اعتبارا من تاريخ العمل بهذا القانون .

(المادة الثامنة)

تستحق إعانة غلاء المعيشة المنصوص عليها في قراري مجلس الوزراء في ١٩/٢/١٩٥٠ ،
١٩٥٣/٦/٣٠ على المعاشات المقررة قانونا قبل زيادتها بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٤
وقرار رئيس الجمهورية رقم ١٢٢٠ لسنة ١٩٧٥ .

(المادة التاسعة)

يعتبر صحيحا ما تم تحصيله من أقساط الادخار قبل ١/١/١٩٧٩ وكذلك ما تم صرفه
أو استحقاقه من مبالغ الادخار قبل هذا التاريخ .

(المادة العاشرة)

تزداد المعاشات المقررة لمن انتهت خدمتهم حتى ١/١٠/١٩٧٥ أو المستحقين عنهم
بنسبة ١٠٪ ، على ألا تتجاوز تلك الزيادة ثمانية جنيهات شهريا وألا تقل عن جنيهين
شهريا .

وتطبق في شأن هذه الزيادة أحكام المادتين الثانية والثالثة من القانون رقم ٤٥
لسنة ١٩٧٨ المشار إليه .

وتعتبر هذه الزيادة جزءا من المعاش في تطبيق أحكام القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٨٠
في شأن إعانة الغلاء الإضافية لأصحاب المعاشات والمستحقين .

ويسرى حكم هذه المادة على من ينطبق في شأنهم حكم المادة ١٢٠ من القانون
رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ المشار إليه .

(المادة الحادية عشرة)

إذا قل معاش العجز الكلي أو الوفاة أو الاستشهاد أو الفقد عن معاش العجز الجزئي
المستحق عند تحقق ذات الأسباب وفي نفس تاريخ انتهاء الخدمة زيدت المعاشات الأولى
لتساوي مع معاش العجز الجزئي .

(المادة الثانية عشرة)

يستحق صاحب معاش العجز الكلي إعانة شهرية قدرها ٢٠٪ من المعاش الشهري المستحق له إذا قرر المجلس الطبي العسكري العام أنه يحتاج إلى المعاونة الدائمة من شخص آخر للقيام بأعباء حياته اليومية .

ويسقط الحق في هذه الإعانة بالوفاة أو بالتحاق صاحب المعاش بأى عمل أو بزوال حاجته إلى المعاونة بقرار من المجلس الطبي العسكري العام .

ويسرى حكم هذه المادة على حالات انتهاء الخدمة للعجز الكلي السابقة على تاريخ العمل بهذا القانون دون صرف فروق مالية عن الماضى .

(المادة الثالثة عشرة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به من أول الشهر التالى لتاريخ نشره وذلك بمراعاة الآتى :

- ١ - بالنسبة للتعديل الوارد فى المادة الأولى على المادة ٥٣ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ يعمل به اعتباراً من ١/١٠/١٩٧٥ .
- ٢ - بالنسبة للتعديل الوارد فى المادة الأولى على المادة ١٢٢ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ يعمل به اعتباراً من ١/٧/١٩٧٨ مع عدم صرف فروق مالية عن الماضى .
- ٣ - يعمل بحكم المادة الرابعة والمادة الحادية عشرة من القانون الحالى اعتباراً من ١/٧/١٩٧٨ مع صرف الفروق المالية المترتبة على ذلك .
- ٤ - يعمل بحكم المادة الثانية والثالثة والتعديل الوارد بالمادة الخامسة على المواد ٦، ١٧، ٨٩ وبحكم المادة السادسة والمادة التاسعة اعتباراً من ١/١٠/١٩٧٥ مع عدم صرف فروق مالية عن الماضى .
- ٥ - يعمل بحكم المادة الثامنة اعتباراً من ١/١/١٩٧٦ مع صرف فروق مالية عن الماضى .
- ٦ - يعمل بحكم المادة العاشرة اعتباراً من ١/١/١٩٨٠ مع صرف فروق مالية عن الماضى .

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها

صدر برئاسة الجمهورية فى ٢٩ شعبان سنة ١٤٠٠ (١٢ يوليوسنة ١٩٨٠)

أنور السادات